

東華三院馬振玉紀念中學

活動通告 029/25-26

公益金便服日事宜

敬啟者：

本校將於十月二十四日（星期五）舉行公益金便服日籌款活動。「便服日」為公益金其中一項大型籌款活動，多年來備受教育界支持及重視。「便服日」不但能幫助社會上有需要的人，更是良好的公民教育課題，敬希 貴家長鼓勵 貴子弟參與，共襄善舉。

舉凡有意參加者，請填妥下列回條並連同捐款於十月十三日（星期一）逕交班主任，以便統籌辦理。如以支票捐款，抬頭請寫「東華三院馬振玉紀念中學法團校董會」，並於支票背後寫上 貴子弟之姓名及班別。學生經校方核准後即可於活動當日穿著便服回校上課，一同體驗為善最樂之精神。

參加公益金便服日的學生衣著打扮必須樸素、簡單，下身及外套以樸素、舒適為主，不可化妝、染髮、戴帽、配戴飾物、穿著暴露或奇裝異服。為安全起見，學生嚴禁穿短褲、露趾鞋、高跟鞋或鬆糕鞋回校。如有任何疑問，請致電 2443 9899 與班主任或蔡永光老師聯絡。

此致  
貴家長

東華三院馬振玉紀念中學校長



謹啟

（賴珮賢）

二零二五年十月十日

東華三院馬振玉紀念中學

班號：\_\_\_\_\_

活動通告 029/25-26

公益金便服日事宜

敬覆者：

本人為 \_\_\_\_\_ 班學生 \_\_\_\_\_ 之家長，已知悉上述通告之內容。

本人 ☐ 樂意支持上述籌款活動，現附上 \*現金 / 支票 (編號： \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ 元正，以支付以上捐助。

# 有關是項捐款， ☐ 請給予捐款收據 (捐款\$100 或以上適用)。

捐款收據上善長芳名： \_\_\_\_\_ (請寫正楷)

☐ 無需給予捐款收據。

☐ 未能支持上述籌款活動。

此覆  
東華三院馬振玉紀念中學

家長簽署： \_\_\_\_\_

家長姓名： \_\_\_\_\_

二零二五年 月 日

\* 請在適當 ☐ 加上 ☒ 號

TWGHs C.Y. Ma Memorial College  
Activity Circular 029/25-26  
The Community Chest Dress Casual Day 2025

10<sup>th</sup> October 2025

Dear Parents

The Community Chest Dress Casual Day 2025 (Dress Casual Day) will be held on 24<sup>th</sup> October 2025 (Friday). Students can join this activity by making donation in any amount. The money raised will be donated to help the needy in Hong Kong.

Dress Casual Day has been supported by over 500 schools in Hong Kong last year. It is a major fund raising event of The Community Chest. It is not only meaningful, but also civic education in practice.

On Dress Casual Day, students should dress comfortably in simple, neat and plain clothing. Make-up, hair dye, hats, caps, unpermitted accessories or any clothing which displays inappropriate message is not allowed. For safety reasons, students should wear shoes which completely cover their toes. Shorts, flip-flops and any high-heel shoes are strictly prohibited.

Please return the signed reply slip and the donation (cash or crossed cheque made payable to "The IMC of TWGHs C.Y. Ma Memorial College" and please write down the name and the class of the student on the back of the cheque) to the class teacher on 13<sup>th</sup> October 2025 (Monday). Please feel free to contact the class teacher or Mr. Tsoi Wing Kwong on 2443 9899 if you have any questions.

Yours sincerely



Lai Pui Yin Polly  
Principal

Note: In case of any discrepancies between the Chinese and English versions of the above content, the Chinese version shall prevail.